



CENTRE DE RECHERCHES INTER-LANGUES SUR LA SIGNIFICATION EN CONTEXTE · CRISCO · EA4255

# Axe 3 DIDACTIQUE, TRADUCTION ET TRADUCTOLOGIE du laboratoire CRISCO Bilan 2017-2021

Visite HCERES, 8 juin 2021





## Axe 3 DIDACTIQUE, TRADUCTION ET TRADUCTOLOGIE

Offre un espace pour le développement de la recherche appliquée en lien avec

- la didactique des langues,
- la traduction/traductologie





## Axe 3 DIDACTIQUE, TRADUCTION ET TRADUCTOLOGIE

### A pour objectif

- d'appuyer la formation par la recherche
- de densifier les rapports de recherche avec d'autres opérateurs de l'établissement
- de contribuer à la compréhension de l'intérêt des sciences du langage hors de l'environnement universitaire





## Axe 3 DIDACTIQUE, TRADUCTION ET TRADUCTOLOGIE

### A conduit pour la période 2017-2021

- aux productions de recherche ;
- à des séminaires impliquant les collègues et les doctorants / mastérants ;
- au développement de projets (par ex., synonymie et traduction) ;
- à des dispositifs de valorisation de la recherche (par ex., les ressources pédagogiques)





## Ressources pédagogiques :

- Projet DicacDES
- Ressource orale interactive avec la synthèse vocale Kali
- Ressources écrites
  - Séquence actionnelle sur le comparatif et le superlatif
  - Séquence actionnelle sur les relatives
- Ressources FLE/LM
- Ressources vidéo
  - La forme de la phrase en français de tous les jours





# Axe 3 DIDACTIQUE, TRADUCTION ET TRADUCTOLOGIE du laboratoire CRISCO Projet 2022-2027

Visite HCERES, 8 juin 2021



## Axe 3 DIDACTIQUE, TRADUCTION ET TRADUCTOLOGIE

continuera d'appuyer la production de travaux novateurs

- Ressources pour la didactique de l'interaction orale en russe (Thierry)
- Projet Scandi-French sur l'interférence de la L2/L3 et facteurs structuraux (conférence, ouvrage)
- Rencontres traductologiques (Viviana)





## Axe 3 DIDACTIQUE, TRADUCTION ET TRADUCTOLOGIE

Aura pour objectif

- d'appuyer la formation par la recherche (projet Caen – Norvège)  
(Anne)
- de densifier les rapports de recherche avec d'autres opérateurs de l'établissement
- de contribuer à la compréhension de l'intérêt des sciences du langage hors de l'environnement universitaire
- de faire avancer la visibilité internationale de l'expertise et des travaux (projet Ghana, Erasmus Mundus avec la Tunisie sous discussion)





## Axe 3 DIDACTIQUE, TRADUCTION ET TRADUCTOLOGIE

Accomplira ces objectif

notamment à travers le forum régulier d'échange et de formation

pour les collègues et les doctorants / mastérants

en lien avec les conférences CRISCO et les autres événements scientifiques

